

نام و نام خانوادگی:		اداره کل آموزش و پرورش اصفهان		نام درس: قرآن	
نام پدر:	دبیرستان:	اداره سنجش		تاریخ امتحان: ۱۴۰۱/۳/۱	
نمره کتبی:		مدیریت آموزش و پرورش		ساعت امتحان: ۱۰ صبح	
				سوالات در ۲ صفحه	
نمره شفاهی - عملی:		جمع نمره با حروف:		نام و نام خانوادگی و امضای مصحح:	
ردیف	امتحانات هماهنگ استانی پایه نهم دانش آموزان ، داوطلبان آزاد و مرکز آموزش از راه دور در نوبت خرداد ۱۴۰۱				
نمره					

۱	درستی یا نادرستی ترجمه واژه ها و ترکیب قرآنی زیر را با علامت (✓) مشخص کنید. * بَلَدَةٌ : خشکی درست ☐ نادرست ☐ * مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ : در روز جمعه درست ☐ نادرست ☐ * نَجْمٌ : علف درست ☐ نادرست ☐	۰/۷۵
۲	معنای واژه های قرآنی زیر را از بین کلمات داده شده ، انتخاب و مقابل آن ها بنویسید. * سُبَاتٌ : «محل آرامش و استراحت - آسایش و آرامش - زندگی» * اتَّخَذَ : «قرار بده - به پا خیز - یاد کن»	۰/۵
۳	معادل قرآنی هریک از کلمات زیر را از آیات استخراج کرده و در مقابل آنها بنویسید. * « وَ مَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ » * « فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَانْتَشِرُوا فِي الْأَرْضِ » کافی است : تمام شد :	۰/۵
۴	با توجه به ترجمه ، در جای خالی کلمه مناسب قرار دهید. (إِنْ لَكَ فِي النَّهَارِ طَوِيلًا) بَأْسٌ ☐ وَيْلٌ ☐ سَبَحًا ☐ نَبَأٌ ☐	۰/۲۵
۵	فقط کلمه های مشخص شده را ترجمه کنید. * سِوَاءَ مَحِيَاهُمْ وَمَمَاتِهِمْ (.....) * إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ (.....) * وَلَقَدْ يَسْرْنَا الْقُرْآنَ (.....) * وَ لَتَنْظُرَ نَفْسٌ مَا قَدَمَتْ (.....)	۱
۶	ترجمه ی درست عبارت های زیر را با علامت (✓) مشخص کنید. * وَاتَّبِعُوا النُّورَ الَّذِي أُنْزِلَ مَعَهُ : الف) پیروی کنید نوری را که نازل می شود همراه او ☐ ب) تبعیت کردند نوری را که نازل شد با او ☐ * مَنَافِعُ لِلنَّاسِ : الف) به نفع مردم ☐ ب) فایده هایی برای مردم ☐ * وَلَا تَزِدِ الظَّالِمِينَ إِلَّا تَبَارًا : الف) نیفزای ستمکاران را جز نابودی ☐ ب) زیاد نکن برای ظالمان مگر گمراهی ☐ * كَلَّا سَيَعْلَمُونَ : الف) این چنین خواهند دانست . ☐ ب) هرگز چنین نیست خواهند دانست. ☐	۱

ادامه سوالات در صفحه بعد

نام و نام خانوادگی:	اداره کل آموزش و پرورش استان اصفهان		نام درس: قرآن
نام پدر:	اداره سنجش		تاریخ امتحان: ۱۴۰۱/۳/۱
دبیرستان:	مدیریت آموزش و پرورش		ساعت امتحان: ۱۰ صبح
ردیف	امتحانات هماهنگ استانی پایه نهم دانش آموزان ، داوطلبان آزاد و مرکز آموزش از راه دور در نوبت خردادماه ۱۴۰۱		
۷	شماره هر عبارت را در مربع مقابل ترجمه درست آن بنویسید. (دو ترجمه اضافه است) ۱- مَنْ خَلَقَ : ☐ هر آنچه گفتند عمل خواهیم کرد. ۲- سَنَكْتُبُ مَا قَالُوا : ☐ چه کسی آفرید ۳- اَنْ يَأْتِيَهُمْ عَذَابُ اَلِيمٌ : ☐ اگر بیاید برای شما عذابی سخت ۴- لَيَبْلُوَكُمْ : ☐ خواهیم نوشت آنچه را گفتند. ☐ تا بیازماید شمارا ☐ اینکه بیاید آنها را عذابی دردناک		
۸	ترکیب های قرآنی زیر را ترجمه کنید. ☆ تَزْرَعُونَهُ : ☆ يَبْدِئُ الْمُلْكُ : به		
۹	ترجمه ی آیات و عبارات قرآنی زیر را کامل کنید. ﴿الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ أَضَلَّ أَعْمَالَهُمْ﴾ که کافر شدند و از خدا کارهایشان را ﴿لَيَقُومَنَّ النَّاسُ بِالْقِسْطِ﴾ که تا ﴿وَيَرْزُقُهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ﴾ که به او از ﴿قَالَ يَا قَوْمِ اِنِّي لَكُمْ نَذِيرٌ مُبِينٌ﴾ که گفت ای قطعاً من برای شما ﴿اَلَمْ نَجْعَلِ الْاَرْضَ مِهَادًا﴾ که آیا ؟		

موفق و پیروز باشید.